

Родная газета

Живи,
Беларусь!

Орган
Высшего Совета
Республики
Беларусь

№ 224 [237] 19 листопада 1991 г. Аўторак.

ВЫДАЕЦА З КАСТРЫЧКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКАЙ І РУСКАЙ МОВАХ.

Копіт: у розніцу — 10 кап.
папісны — 3 кап.

ФАКТЫ АРГУМЕНТЫ КОММЕНТАРИИ СУЖДЕНИЯ

Вкратце

● Комитет по оперативному управлению народным хозяйством СССР принял решение сконцентрировать усилия на организации выпуска продукции, ныне закупавшейся по импорту, на некоторых предприятиях России, Украины и Беларуси.

● Первая группа советских военнопленных будет освобождена афганскими моджахедами до 1 января 1992 года. К этому же сроку будут прекращены советские военные поставки кабульскому режиму.

● Президент Чеченской республики генерал Дудаев выразил готовность принять на себя посреднические функции в возможных переговорах по урегулированию грузино-осетинского конфликта.

Сергей СЕРГЕЕВ.

Больше в Европу через окно не полезем

Совет Министров Республики Беларусь принял постановление о мерах по развитию торгово-экономических отношений с Польшей.

В частности, предусматривается открытие в польских городах консульских учреждений и торговых представительств Беларуси, оборудование двух новых пропускных пунктов, разработка упрощенных правил взаимных поездок граждан обеих республик. Планируется также открытие новых авиационных маршрутов.

Владимир ДМИТРИЕВ.

Горько?

В Минске состоялся учредительный съезд Свободного профсоюза Беларуси.

Участники-учредители этого съезда полны решимости в течение полутора завершить организационное строение Свободного профсоюза, сделать его массовой организацией, представляющей интересы наемных работников во взаимоотношениях с работодателями и государством, — заявлено в Декларации съезда.

Хочется ошибиться, но, несмотря на заявления (о недопустимости развала рабочего движения) и сторонников нового профсоюза, и членов Конфедерации труда, мне показалось, что происходящее скорее напоминало бракоразводный процесс. Особенно на фоне крика «Горько!», доносившийся из соседнего зала, — там, в столовой, праздновали чью-то свадьбу...

Тем не менее, факт, как говорится, наличен, и давайте воспринимать наше рабочее движение таким, как оно есть. С Конфедерацией труда и со Свободным профсоюзом. Председателем его, кстати, избран сопредседатель Минского стачкома Геннадий Быков.

Алекс ЛИПАЙ.
(Агентство «БелТА»).

Бастуют не только шахтеры

Вчера решением трудового коллектива на белорусском радио был создан стачечный комитет.

В числе основных требований журналистов — повышение заработной платы, улучшение условий труда, обеспечение штатного расписания сотрудников радиостанции и проведение независимой экспертизы, позволяющей пролить свет на некоторые финансовые моменты.

Алекс СИВЫЙ.

Мы будем стричь теперь по-новому?

В Гродно появилась первая частная парикмахерская. Кто бы мог подумать, что купили ее всего за 4,5 тысячи! Правда, как заметили в Гродненском горисполкоме, продали не сама парикмахерская, а ее оборудование, инструмент и право на аренду помещения. По мнению специалистов, затраты окупятся довольно быстро: все будет зависеть от качества обслуживания клиентов.

Алекс СВЕТАНИЧ.

Было бы на чем жарить

Слухи о предстоящем голоде сильно преувеличены.

По крайней мере на Витебщине не будет проблем с привозимым для зимнего стола овощами: капустой, морковью, свеклой, солеными помидорами. Благодаря современным

Сергей БУТКЕВИЧ.

Архив переезжает из церкви...

в монастырь

МИНСК. Возвращено верующим здание Екатерининской церкви, что на улице Машинга. Долгие годы здесь находилась часть архивного хозяйства Республики Беларусь, которое переводится сейчас из храма... в монастырь ордена бернардинцев, вернее, в помещение, где тот прежде располагался. Впрочем, говорить о том, что городские власти, удовлетворяя интересы православной общины, ущемляют католическую, нет оснований. Орден распался в 1887 году, и уже с той поры монастырь занят архивом. Так что серьезных юридических оснований претендовать на здание у католиков нет.

Владислав ПЛАТУН.

В избытке только флаги

На пустующих полках универмага «Гомель» в избытке лежат государственные флаги бывшей БССР. Цена на них небольшая, но весьма любопытная: 13 рублей и 13 копеек. Дважды — чертова дюжина. Поговаривают, что местные модницы собирались использовать отменный ситец флагов на платья, да сеставили роковые цифры...

Анатолий ГОТОВЧИЦ.

А говорили: мастерство не пропасть...

БРЕСТ. На углу улиц Пушкинской и Понерской в парадокс автомобиля ВАЗ-2106 неожиданно врезался фонарный столб.

Василий САРЫЧЕВ.

«Горячий телефон 32-24-02 работает ежедневно с 9 до 11 часов»

ЗАЯВЛЕНИЕ правительства Республики Беларусь

Сотрудники! Граждане Республики Беларусь!

Развал суперимперии, которой по существу являлся СССР, очевиден. Связанные с этим процессы — кризис экономики, распад прежних тоталитарных структур, паралич власти, всплеск преступности — резко дестабилизируют ситуацию.

Буквально до недавней поры ценой немалых усилий правительству удавалось не допустить значительного снижения производства и жизненного уровня населения, а в июле-октябре т. г. был обеспечен даже прирост выпуска продукции. В бушующем море политических и национальных страстей Беларусь осталась, пожалуй, самым спокойным регионом.

Сейчас ситуация принципиально другая, и мы должны честно и прямо сказать об этом людям.

В последнее время со стороны отдельных общественно-политических сил активизировались нападки и обвинения в адрес правительства. Особенно усердствует оппозиция БНФ в Верховном Совете республики, которая, потеряв паритет в лице компартии, выбрала новую тактику — выступая с призывами об отставке правительства. Смысл шумной акции понятен: используя трудности, нажить политический капитал. Правительство неоднократно предлагало этим людям деловое сотрудничество, вплоть до министерских постов. Но, похоже, авальники на свои плечи конкретную работу депутаты оппозиции не намерены.

Однако цель нашего заявления — не политическая полемика. Мы хорошо понимаем, что люди ждут от правительства не разговоров и обещаний, а реальных действий. Главная задача, которую ставит сегодня перед собой Совет Министров, — не допустить экономической катастрофы, развала народного хозяйства республики, обнищания населения. Чрезвычайно сложная обстановка усугубляется черной полосой бедой, дамоклов меч которой навис над нынешним и грядущими поколениями белорусов. В этих условиях как никогда важны глубокие продуманные, политически ответственные решения и действия тех, кому народ доверил свою судьбу на порогах новой истории. Обществу сегодня нуждается не в противостоянии, а в консолидации всех гражданских и политических сил. Только так можно обеспечить выживание нации, справиться с разрушительным экономическим кризисом.

Правительство в полной мере отдаст себе отчет в том, что население республики больше всего волнуется грядущая либерализация цен. Их высвобождение и введение так называемых рыночных цен в сопредельных регионах неизбежно заставит пойти на этот шаг и нас.

Что намерен предпринять в этой ситуации Совет Министров? Прежде всего мы намерены сохранить фиксированные государственные цены на товары первой необходимости, составляющие основу потребительского бюджета. Это — хлеб и хлебобулочные изделия, отдельные виды мясо-молочной продукции, детское и диетическое питание. Будем и впредь обеспечивать государственное регулирование цен на товары легкой промышленности для детей, простейшие виды тканей, медикаменты, жилищно-коммунальные услуги и перевозки населения городским общественным транспортом.

В ближайшее время планируем принять временный порядок возмещения населению потерь, связанных с переходом на свободные цены, причем особое внимание обращаем на социальную защиту малообеспеченных граждан. В целом сумма дотаций из бюджета по продовольственным и непродовольственным товарам, отдельным видам услуг, реализуемым по фиксированным ценам, определится на 1992 год в объеме до 10 млрд. рублей. Предусматривается также всякая отмена необоснованных административных ограничений на рост заработной платы на предприятиях.

Правительство разработало целый пакет проектов законов, направленных на социальную защиту населения, в том числе и государственные гарантии в области оплаты труда. В декабре т. г. наши предложения будут внесены на очередную сессию парламента республики.

Иначе говоря, правительство ведет большую и исключительную трудную работу, чтобы сохранить достаток, обеспечить людей необходимыми товарами. Почему же в таком случае на глазах пустеют наши прилавки?

Здесь несколько причин. Во-первых, надо

признать, что еще слабо внедряются прогрессивные экономические методы хозяйствования. Многие из реформ, осуществляемых правительством, встречают ожесточенное противодействие со стороны консервативной, а нередко и коррупционной части управленческого аппарата на местах. Нам вместе с Советами народных депутатов, при поддержке всего народа предстоит здесь трудная и решительная борьба.

Во-вторых, нагло орудует мафия, все глубже заходя в государственный карман. К сожалению, нынешнее законодательство не позволяет правоохранительным органам эффективно противодействовать «теневикам». Любые попытки правительства навести порядок встречают жестокое сопротивление со стороны дел и их адвокатов, поднимающих немалый шум по поводу надвигающейся, якобы, угрозы демократии и наступления диктатуры.

В-третьих, значительное количество наших товаров вывозится за пределы республики. На товарный рынок дают огромная денежная масса.

Чтобы оградить республику от расхищения национального достояния, жизнь заставляет нас идти на жесткие меры — введение таможенных, валютных, безвалютных расчетов за товары и услуги, таможенных застав на дорогах с соседними республиками. Реальность, к сожалению, такова, что, несмотря на явную непопулярность этих мер, от них пока отказаться нельзя. Более того, с 1 января 1992 года в целях защиты потребительского рынка в республике будут введены купоны.

На границах с другими республиками, в аэропортах, на железнодорожных станциях разрабатываются дополнительные посты контроля. Проводится работа по организации таможенной службы на границах с Литвой и Латвией. Одновременно с учетом экономических интересов республики и пожеланий людей упрощен режим взаимных поездок граждан Беларуси и Польши по служебным и частным делам.

Для стабилизации и насыщения потребительского рынка мы пошли на уменьшение поставок в союзный фонд молока и мяса. Принято специальное постановление Совета Министров по предотвращению массового вывоза из республики сырья. С 1 ноября т. г. нечетко поставлено повышение закупочных цен на крупный рогатый скот, свиней и овец. Предполагается существенно увеличить в республике производство зерна. Принимаем также меры по закупке недостающего продовольствия.

От обложения таможенной пошлиной и взимания налога на импорт освобождены взаимные в нашу республику промышленные товары народного потребления и продовольствие, в том числе медикаменты, оборудование пищевой промышленности для крестьянских (фермерских) и подсобных хозяйств, сырье и материалы для легкой промышленности и сельского хозяйства. В ноябре т. г. вводится порядок, согласно которому реализация промышленных и продовольственных товаров будет осуществляться только гражданами Беларуси. Вывозные в его нарушениях будут привлекаться к суровой ответственности, вплоть до немедленного снятия с работы и отдачи под суд. Значительно усиливается и уголовная ответственность за нарушения Закона Республики Беларусь о защите потребительского рынка. Вместе с тем мы не собираемся отгораживаться от соседей. Это практически невозможно и означало бы парализованную экономическую жизнь. Ведь по-настоящему богаты мы только картофелем — его доля в межреспубликанских отгрузках составляет 44 процента. Расположена высокоразвитой промышленностью, республика не имеет многих видов сырья. Даже временное прекращение поставок приведет к закрытию ряда производств, массовой безработице, социальному взрыву. Не этого ли добиваются рдеатели «абсолютной самостоятельности»!

Напомним, у нас нет собственного производства угля, чугуна, труб, мы зависим от продовольственного и фуражного зерна, сырья для предприятий легкой промышленности, овощей, фруктов, чая, сахара, растительного масла, рыбы, импортные вина и т. д. В основном из России и Украины поставляются в республику легковые автомобили, автобусы, зерноуборочные комбайны, тракторы, бульдозеры, тепловозы и многое другое. Только за нынешний год Беларусь должна получить 2,5 млн. тонн проката, 37 млн. тонн нефти, 16,4 млрд. куб. метров газа и других сырьевых ресурсов. В мировом ценах ввоз продукции в республику только из России превышает вывоз на 2,1 млрд. инвалютных рублей. Рассчитывать в такой ситуации,

что нам поможет «добрый дядя» с Запада — нивно и безответственно.

Именно поэтому правительство пошло на подписание договора об Экономическом Союзе республик, ранее входивших в СССР, выступило инициатором налаживания межсоюзных горизонтальных связей, дружественных отношений между ними. С большинством из республик Беларуси уже имеют экономические соглашения.

Большой вопрос — приватизация. Сегодня нас бездоказательно обвиняют чуть ли не во всех смертных грехах — от присвоения чужими государственной собственности до махинаций в международных масштабах. Мы решительно отвергаем подобные измышления. Если же говорить о незаконной предпринимательской деятельности отдельных должностных лиц, то они привлечены к ответственности, на что имеются соответствующие решения.

Правительство принимает необходимые меры для того, чтобы ускорить приватизацию, разгосударствление на законных, справедливых основаниях. Будем решительно идти на то, чтобы в первую очередь передать в собственность граждан жилье, предприятия торговли, бытового обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства.

Мы — за приватизацию в интересах подавляющего большинства населения, а не мафии и перекупщиков. Заводы, фабрики, заводы должны получить трудовые коллективы и граждане, те, кто многолетним трудом выстрадал право на собственность. Мы предлагаем парламенту ускорить принятие закона о приватизации, подготовленных правительством. Эти проекты предусматривают создание равных стартовых возможностей для всех граждан путем введения приватизационных бонусов, либо специальных приватизационных счетов.

Особое значение в реформировании экономики правительство придает развитию частной инициативы граждан. Как и предусмотрено соответствующей правительственной программой, в Совете Министров завершается подготовка ряда важных документов, активно стимулирующих деятельность малых предприятий, производящих кооперативов, акционерных обществ, других видов и форм рыночного хозяйствования.

Резкое расхождение в ценах на продукцию промышленного и аграрного сектора, сокращение поставок материально-технических ресурсов и товаров первой необходимости ощущают и деревни. Правительство уже летом текущего года выделило предприятиям и организациям агропромышленного комплекса, крестьянским (фермерским) хозяйствам на компенсацию не дополнительных затрат 3 млрд. рублей и до конца года полностью выполнит свои обязательства.

Ключевой вопрос — о земле. Совет Министров на днях принял решение об ускорении земельной реформы. До 1 марта 1992 года исполкомы местных Советов поручено обеспечить предоставление всем желающим гражданам, независимо от их места жительства, земельных участков для ведения фермерского хозяйства до 50 гектаров, личного подсобного хозяйства — до 1 гектара, строительства и обслуживания жилого дома — до 0,25 гектара, дачного строительства и индивидуального садоводства — до 0,1 гектара. Отметим, кстати, что в текущем году людям уже выделено более 175 тыс. гектаров земли.

Углубляя эту линию, правительство вместе с тем будет поддерживать колхозы и совхозы, являющиеся в настоящее время основными производителями сельскохозяйственной продукции. И особенно те хозяйства, которые вышли на передовые технологии, достигли высокой рентабельности, успешно реализуют социальные программы. Нельзя поддаваться безответственным призывам распустить все колхозы и совхозы. Люди сами должны решать свою судьбу, сами должны выбирать формы хозяйствования на земле.

Совет Министров серьезно озабочен проблемами преступности. С учетом остроты ситуации приняты меры по совершенствованию финансового, хозяйственного, процессуального, уголовного и гражданского законодательства, материального укреплению милиции. Изыскиваются возможности для повышения заработной платы сотрудников и улучшения технической оснащенности правоохранительных органов.

В. КЕВИЧ, М. МЯСНИКОВИЧ, М. ДЕМЧУК, В. ПИЛОТОВ, С. БРИЛЬ, В. ЗАЛОМАЯ, А. ШАХНОВИЧ, С. ЛИНГ, Н. КОСТИКОВ, И. КЕНИК, Н. КАВНО, С. ЯНЧУК.
18 ноября 1991 года, г. Минск.

УКАЗ

Президиума Высшего Совета Республики Беларусь

Аб скліканні нечарговай восьмай сесіі Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь

Прэзідыум Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Склікаць нечарговую восьмую сесію Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь 17 снежня 1991 года ў горадзе Мінску.

Старшыня Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ

15 лістапада 1991 г. г.р. Мінск

ПАСТАНОВА

Прэзидиума Высшего Совета Республики Беларусь

Аб парадку дня нечарговай восьмай сесіі Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь

Прэзідыум Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Унесці на разгляд нечарговай восьмай сесіі Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь дванадцатга склікання наступныя пункты:

1. Аб праектах заканадаўчых актаў Рэспублікі Беларусь аб падатках і зборах у Рэспубліцы Беларусь.

2. Аб Дзяржаўным плане Рэспублікі Беларусь на 1992 год.

Старшыня Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ

15 лістапада 1991 г. г.р. Мінск

ПАСТАНОВА

Высшего Совета Республики Беларусь

Аб адмене падатку з продажу

Вышэйшы Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Адмяніць з 1 снежня 1991 года снігнан-Старшыня Вышэйшага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ.

12 лістапада 1991 г. г.р. Мінск

Не дай Бог произойдет...

Троянский банк?

Не исключено, что сегодня будет заключена сделка, последствия которой могут оказаться для Беларуси катастрофическими.

Воспользовавшись, мягко говоря, незавидным финансовым положением «Микобанка», его хотят купить. Претендентов двое: «Минскбизнесбанк» и ли-

товский Нововиленский банк. Чего следует бояться, если в тотский банк заручился поддержкой влиятельных должностных лиц, имена которых автору заметки известны. Эти лица не могут не понимать, чем грозит вторжение литовского банка на территорию Беларуси. И тем не менее...

По данным, полученным из Александр СТАРИКОВИЧ.

ЗАРУБЕЖЬЕ

© ТАСС © «Народная газета» ©

СПИД авторитетов
не признает

В Лос-Анджелесе на 64-м году жизни скончался от СПИДа известный английский режиссер, лауреат премии «Оскар» Тони Ричардсон.

На счету Ричардсона 23 фильма, в том числе такие популярные, как «Огненные во гневе», «Одиночество бегуна на длинные дистанции», «Шоумен». Работу над своей последней лентой, получившей название «Голубые небеса», мастер завершил в этом году. Долгое время судьба Ричардсона была связана со знаменитой английской актрисой Вэнессой Редгрейв. Их дочь Наташа Ричардсон сейчас считается одной из самых ярких молодых «звезд» Голливуда.

У нас и своего такого
добра хватает

Во исполнение резолюции 687 Совета Безопасности ООН, самолетом транспортной авиации США из Ирака отправлена первая партия обогащенного урана. Груз вывезен в направлении Москвы.

Согласно договоренности, достигнутой между МАГАТЭ и Министерством атомной энергетики и промышленности СССР, вывезенный из Ирака высокообогащенный уран поступит на одну из советских ядерных установок и после соответствующей «деактивации» (снижения интенсивности излучения потока) будет передан в распоряжение МАГАТЭ.

Итальянцы сладкой
жизни нам
не обещают. Пока

Итальянский государственный комитет страхования экспортных кредитов (САЧЕ) вновь отложил рассмотрение вопроса о выделении ссуд под экспорт товаров в Советский Союз. Речь идет о 1500 миллиардов лир, которые в соответствии с советско-итальянскими межгосударственными соглашениями должны быть выделены САЧЕ до конца года итальянскими фирмам для оплаты их поставок в Советский Союз продовольствия, обуви, одежды и других товаров первой необходимости.

Пресс-досье

Сколько стоит дом
президента Буша?

Как сообщили агентство Ассошиэйтед Пресс, стоимость загородной резиденции президента Буша, его семейной собственности в Кеннебикпорте (штат Мэн), лишь за один год возросла на 148 процентов.

Если в 1989 году дом был оценен в 892 тысячи долларов, к концу 1990 года его можно было продать уже за 2,2 миллиона. Личное состояние Буша, которым он сам не имеет права распоряжаться для извлечения доходов, несколько сократилось: с 1 млн. 275 тысяч до 1 млн. 243 тысяч долларов, поскольку акции и ценные бумаги, в которые были вложены эти деньги, упали в цене.

Джордж и Барбара Буш сообщили налоговому управлению, что в 1990 году они получили подарков на сумму 22 тысячи 136 долларов. Среди этих даров: чайник, врученный министром иностранных дел

(По материалам зарубежной печати).

Подкормка со Старой площади

Появившиеся в Москве сообщения о том, что многие компартии, в том числе и коммунисты Финляндии, получили значительную финансовую помощь от КПСС, привлекли большое внимание финских политических деятелей.

Генеральный секретарь Левой союза Финляндии, бывший член компартии Финляндии Матти Вялайнен, в интервью Финскому телевидению заявил, что данные сообщения соответствуют действительности. Сначала деньги получала КПФ, а в 80-х годах — КПФ (единство). О финансовых помощи со стороны КПСС было широко известно в политических кругах и в компартии. КПФ денег не просил и не получал, сказал М. Вялайнен.

Ильичей приглашают в иммиграцию

(сообщение «Международного комитета в защиту памятников Ленину»)

Итальянский издатель Роберто Наполеоне, обратившийся к польским властям с предложением выкупить демонтированный в городе Нова-Гута памятник Ленину, распространил сообщение для печати от имени «Международного комитета в защиту памятников Ленину».

В сообщении говорится, что президент Польши Лех Валенса и городские власти Кракowa через польское посольство в Риме проинформировали Р. Наполеоне о готовности удовлетворить его просьбу и продать памятник Ленину. В письме, полученном издателем, отмечается, что статуя будет продана на аукционе.

Р. Наполеоне заявил, что в ближайшее время советует совещание тех, кто поддержал его инициативу, для принятия решения по данному вопросу.

Фотоглобус



16-летняя Агнешка Котларска из Вроцлава — «Мисс-Польша-91».

Анатоль ВЯРЦІНСКІ:

«Я веру ў добры, мудры Час...»



Этым годам мы маглі прачытаць у «Народнай газеце» зварот дэпутата Анатоля Вярцінскага да сваіх калег: нехта адначываць, трэба тэрмінова перапісаць парламенцкія канікулы. А на самым пачатку дэмакратычных зрухаў і першых крокаў галаснасці ён не збавіўся надрукаваць вышывабокувы на тую пару матэрыялы пра Курататы ў штотыднёвіку «Літэратура і мастацтва», дзе быў галоўным рэдактарам. Матэрыялы, напісаныя Зянонам Пазыняком — тады яшчэ не лідарам

БНФ, не дэпутатам парламента, а проста навуковым супрацоўнікам, наважыліся смелым і сумленным чалавечкам, што быў персонай нон грата для партыйных саноўнікаў, для ўсіх «власть прадзержнікаў». І ўвогуле Анатолю Вярцінскі зрабіў «Літэратура і мастацтва» жывым рэспублікі, творчай і нацыянальнай інтэлігентнай, статус будучым нацыянальнай свядомасці, адным з друкаваных органаў, што вынічалі ідэяй нацыянальнага адрыва. Газету пачалі чытаць і нават вышываць не толькі на Беларусі (яна ж на беларускай мове), але і за межамі рэспублікі.

У брэжнэўскія часы менавіта пазіт Анатоля Вярцінскі зрабіў падпісы сярод членаў Саюза пісьмемнікаў Беларусі ў абарону Васіля Быкава. У тую пару, калі сутэстыя вядомасці сёння пісьмемніка цкавалі і гнялі, яны і абавешвалі ярышкі.

Галоўнае ж, якім беларускі пазіт Анатолю Вярцінскі — драматург, крытык, публіцыст, перакладчык — заўсёды, і ў часы галаснасці і «негаласнасці», пісаў і піша адпаведна сваім чалавечым і творчым прычынам. Вазьміце, прачытайце на-

во яго кнігі: «Песня пра хлеб», «Чалавечы знак», «Тры чыны», «З'яўленне», «Час першых зорак», «Ветраны», «Святло зямно», «Высокае неба ізазла»... Тое, пра што толькі сёння на-біраюцца смеласці весці гаворку, было прамоўлена Анатолям Вярцінскім дзесяць, пятнаццаць, дваццаць год назад.

Прыходзіць Час, прыходзяць дні, Час ставіць кропкі ўсе над «і». Усе на месца ставіць ён.

І называе рэчы — не любіць Час ілжымён — іх называю адвечнай. Хлусню называе хлусняю, а мітусню — мітусняю, нядоўгае — нядоўгам, нячыстая — нячыстым, зланы — зланыствам, тыранам і — выянок сарве. Нам паматае ўбакцы Час: тут — толькі попель,

тут — зерне, там — алмаз, тут — пуставонства гучных фраз,

там — ісцінае слова. Я веру ў добры, мудры Час... Вярш адкрыта публіцыстыч-

ны, без падтэстаў, моцны сваім усвядомленым аптымізмам, крыху нават плакатным сутымленнем добра і зланынасці. Вярш («Навагодні тоста» увары-шоў у кнігу Анатоля Вярцінскага 1968 года «Чалавечы знак». Ужо відавочна прагледзіліся «зямразкі» пасля «адлігі» — і так хачелася верыць у магчымасць стабільнасці і справядлівасці грамадскага быцця. Вярш не згубіў сваёй актуальнасці, нават надзёнінасці.

Анатоль Вярцінскі, не ведаю, усвядомлена, мэтадыкаравана або інтуітыўна, знаходзіць раўнавагу адвечнага і сённяшняга, гістарычнага і асэстата, унесцісці, рамантызму і сухаватага рэалізму. Умею кажа адвечны гістарычны міф ці ла-дзю з нечаканым боку, умею адчуць пульс эпохі. Яму ары-гінальна ўласцівы і высокі, фі-ласофскі роздум, ён адчувае неабходнасць заставіцца «сам-сам з сусветам», «з вечнасцю сам-насам». У пазіт Вярцін-скага ёсць і натхненны радкі лірыкі каханых, і перасярога ад казёнішчына, будзёнішчына; і натуральнае імкненне спа-знаць хараство свету праз не-

спазнаную красу звычайнага, засяродзіцца на вечным, сут-насным.

Пазіт, безумоўна, трэба чы-таць. Прачытаць. Не пераказ-ваць, не цытаваць. У нашых па-мурны, няўстойлівы, самапад-маняны час — таксама. Пазіт, безумоўна, не даць наедку, не ўсцешыць, не пазорыць нарка-тычнага падману, ілюзіі. Але — асвежыць надзейную Душу, што яшчэ, не страціла матчы масці ўспрымаль сапраўдна-Слова. Ці можа іх заставіцца, та-кіх душ? Але яны ёсць — ці не пр-то абавязнае адважанае бел-чырво-белы сцяг у нашым парламенце і над Домам урада? Ці не пра тое гаворыць сэрэ-браны конік на чырвоным шчы-це? Увоўноўны, адроджаныя сымвалы Беларусі. Ці не пра-то гаворыць і абуджанае са-масвядомасць беларусаў?

Для спраўджанасці гэтых ізазлаў многае зрабіў пазіт грамадзянін Анатолю Вярцін-скі. Ён аднавіў свой юбілей. Ён с-вята гэта? Не ведаю. Але пазіт — 60 пражытых год — гэта праца. Узяты. Паспехі. Пара-жэнні. Надзея.

«Я веру ў добры, мудры Час...»

Аля СЯМЕНАВА.

МАЙСТРЫ

Фіялкі з Парыжа

Яна прывезла з Францыі падарунак... Хатнік фіялкі. Нехта так вырашыў выказаць ёй сваю ўвагу, удзячнасць і захапленне.

...Яна чыіхенька сядзела побач са сцянай і алляла з залатых палосчак нешта неверагодна прыгожае. Калі канцэрт закан-чаўся, яе абступалі глядацы, кожны лаяваўся рабоче Галі-на Сяну. Ёй было прыняма ба-чыць захапленне, з якім сустра-калі «Шэрыя», прыняма было ад-чуваць, што частка гэтага за-хаплення прыпадае і на яе а-ночкі, якія наладзіў убранны артыстаў нейкую асцяблівую ма-ліўнічавасць і святлонасць. І сам матэрыял, і тое, што рабіла Га-ліна, былі нечаканымі для і-спанцаў і французцаў, як, пры-намсі, і выступленні мінака самадзейнага калектыву.

Калі адной мілай француз-скай даме яна падаравала за-вешаніцы з саломкі, захаплен-не і ўдзячнасць той было непа-дольным. І я зразуела тую францужанку, калі Галіна Са-ну паказала мне сваю «сала-мкіную біжутэрыю» — упрыга-жэнні выглядаюць надзвычай арыгінальна і прыгожа. Але мне за той дзень, што гасцывала ў майстрых на Паўднёвым Заха-дзе — адным з мікрарэнаў Мін-ска — давялося яшчэ не раз за-хоплена выкачаць. Як добра спа-лучаюцца ў напальнай вазе са-ламяныя кветкі з верасамі і яш-чэ нейкімі незнаёмымі мне су-хастымі. Як прыгожа глядзі-ца на туюсу з бярысты выночак з саўвешаным паром і паперкі (усе з той жа саломкі), што звешваюцца быццам сонечная змейка з дзверцаў кніжнай ша-фы.

Гаспадыня прымярае выночак і тут жа тлумачыць:

— Саломка — гэта мой ма-тэрыял, ён мне бліжэй, я больш адчуваю яго, хачу пераважаць даводзіцца працаваць з лавой. Але ўвогуле пры кавай рабоце, каб нешта атрымалася, трэба мець выліковую цярплівасць — знаходзіць самі па сабе не пры-ходзяць.

Не, гэта толькі можа пада-ца, што ўсе атрымалася выпад-кова: позірк выхадзіў з газетнай аб'явы слова «мастак» і та-кім чынам Галіна Сяну стала навукавай Вабруйскага ма-стакскага прафхвучылішча, а затым — разв'яржон-інкрустат-рам. Але і далей яго вылікаўся выпадак не пакінуў яе і збавіў з адной з лепшых майстрых па саломалічэнню Таісай Паўла-най Атафоненка. Няхай тах уроках было не шмат, але на-вірунак быў дадзены. Майстры-ха адразу ўлічвалася, што ў а-дзячэнні «тэхнікі» і ўмаца-вала жаданне займацца салом-кай. Праўда, у навукова-да-следчай мастацкай лабараторыі, дзе Галіна працуе 13 год ма-стаком па плясценню, даводзі-цца больш працаваць з такім «мужчынскім матэрыялам», як лава. Яна распрацоўвае ўзоры рэчаў утылітарна-бытавога прызначэння. Цяпер якая вы-конвае заказ аднаго з калгасаў Клецкага раёна, які наладжае майстрыню (лазы навокал ха-пае). Будучы тут вырабляць са-вешаніцы, абажуры, кошкі...

Не, яна якая не супраць га-тага самаго утылітарнага пры-значэння — маўляў, лепш, чым розныя нічымныя, пазабавленыя элементарнай эстэтыкі сувені-ры распрацоўваць. Толькі вось некаторыя распрацоўкі не не-убачны свет, бо падпрэсмы-вы-казачыкі па тых іх іншых прычынах адмовіліся ад іх. І вельмі перажывае майстрыха, калі выкаціць «займаюцца са-мадзейнасцю», спрабуючы ўзор.

Я зрабіла рэч ад разумя і сэрца, а тыраж, патак пазбаў-ляюць усёго гэтага — «прабле-ма з барадамі»...

Але так ужо ў нас заведзе-на, што без праблем — ні кро-ку, дзе б мы ні працавалі. І тым не менш Галіна Сяну жы-ве работай і ў дадзеным выпад-ку гэтыя зацэпленыя словы не-грашчэ супраць ісціны, і я-



ават лічыць сябе ўдачлівым ча-лавекам:

— Я ж магла стаць настай-ніцай — ужо нават паступіла ў інстытут — і займацца ўсё-жымі не свай справы. А гэта акая работа — тут я сам-насам з творчасцю, тут я займаюся с-нейкай замаруджанасці і за-камплексаванасці, таму што ў жыцці не такая жавава.

Мне не так проста жыць у горадзе — тут чалавек больш адзінокі. І вясці. Я не магу вы-казаць, знайсці словы, але, ве-

даеце, калі я прыязджаю да бацькоў у вёску... Там полы, «матэрыялы», кот, куры... І толькі там адчуваю прыроду, калі чую, як кавакоўца жабы, бату кры-

...З акія невяліччай кватэры Галіна бачыла зорскі яр, рэшт-кі садоў — прыметы былой вёскі, якую прыглынуў горад. Тут прастора для вятроў, і ха-дзяцца ляжыць.

Маргарыта СТАРЫХ.
Фота Міхася ЖЫЛІНСКАГА.

Неверагоднасці
свету
Помста
малпы

Аварыя на шасе Бамбей—Манмад мела неспадзяваным працяг. Матацыкліст, едучы з прамэрай хуткасцю забіў малпу-самца, сам жа атрымаў значныя пашкоджанні.

Сяброўка самца, даволі ўну-шальная малпа, ростам 120 сантыметраў, вырашыла адмо-віцца. Праз некалькі дзён, калі боль ад страты спадарож-ніка жыцця крыху спаўна, уха-ва выйшла на ўскраіне лесу і стала падпілюваць матацы-кліста. У выніку наладаў 15 чалавек атрымалі сур'ёзныя траўмы. Малпу ж злавіць не ўдалося.

Паліцыя стала рэгулярна патрульваць участак шасе, на якім пошліла ўдава. Выса-чыць яе ўдалося толькі праз восем дзён. Абараняючыся, малпа адгрызла вуша аднаму з паліцэйскіх.

Мясцовыя законы не дазва-ляюць забіваць малпаў. У рэ-шце рэшт яе завілі сеткай і адвезлі ў заапарк Бамбей.

(Па матэрыялах замежнага друку).

Приходите!
Этот всемогущий
Ниши

Сколько медицинских журна-лов и книг перечитала, а об-лечения никакого, как боле-ла, так и продолжала болеть. Но после интервью в вашей газете с Майей Гогоулан моя жизнь резко изменилась. Я стала за-ниматься гимнастикой и пере-шла на питание по системе японского доктора Ниши. Прислу-шавшись к себе и не верю — не болит! Это просто чудо ка-кое-то. Но столько вопросов возникает, а где искать на них ответ, — не знаю. Может быть, Майя Гогоулан напишет книгу или откроет курсы, буду в чи-сле первых, кто на них запи-сется.

Юлия ТАНКЕВИЧ.
г. Минск.
Уважаемая Юлия Андреевна и сестри читатель «Народной га-зеты», приславшая аналогич-ные письма! У вас есть пре-красная возможность задать любые вопросы по системе Ни-ши непосредственно Майе Фе-доровне Гогоулан. Она может чы-тать лекции в Минске с 25 ноября. Все справки можно по-лучить по адресу «Юннат» по улице Фабричной 3. Кон-тактный телефон: 26-53-76.

Нам стало
известно

«Мелочная» водка

УЧУДУК (Бухарская область). Сущую мелочь сто-ит водка в местных магазинах. Работники торговли приду-мали оригинальный способ борьбы с дефицитом денег: в свободную продажу пустить водку, которую можно купить, заплатив за неё сумму эквива-лентно «мелочным» и «мелким». Пошли на столь необычную ме-ру вынуждены постоянные отка-зы банка обеспечить магазины мелочью.

Журналисты бастовать
не будут. В Армении

Неожиданно прибавку к своему материальному достатку получили многие журналисты Армении. Республиканский Союз вынес решение выплачивать по 50 рублей ежемесячно каждому члену этой профессиональной организации, вступившему в нее до нынешнего года. Те, кто вступил позже, стану-т получать доплату через три года.

Программа телепередач

Вторник, 19 ноября

6.30. Утро республики.
8.45. Кинопоказ.
9.00. ТВ — школа. География Беларуси. 9-й класс.
9.30. История одной любви.
10.00. Чемпионат мира по боксу.
10.30. Док. фильм.
10.45. Кинофильм.
11.15. Ритмичная гимнастика.
12.00. Концерт.
12.30. Премьера док. фильма «Операция на сердце».
12.45. Смех сквозь годы.
13.00. Концерт.
13.15. Кинофильм.
13.30. «От и до». Телебизра.
14.15. Ритмичная гимнастика.
14.45. Концерт.
15.00. ТВ — школа. Природоведение. 9-й класс.
15.30. Мультифильм.
15.45. Пригласительный билет.
16.00. Док. фильм.
16.15. Реклам.
16.30. Кинофильм.
16.45. Наш комментатор.
17.15. Прямая линия.
17.30. Кинофильм.
17.45. Кинофильм.
18.00. Кинофильм.
18.15. Премьера док. фильма «Август надвигается».
18.30. «Вот так было...» И. Ду-наевский.
18.45. Вести о чемпионах.
19.00. «Шалом».
19.15. Мультифильм.
19.30. Мир увлеченных.
19.45. Премьера док. фильма «Август надвигается».
20.00. «Вот так было...» И. Ду-наевский.
20.15. Информационная про-грамма.

21.40. По ту сторону рамп.
22.25. Акробатический рон-рол. Чемпионат СССР.
23.25. ТСН.
23.40. «Зачем ты сиңишься мне». Музыкальная программа.
0.20. Вести с экраном В. Ро-злинко.
0.45. «Все звезды». Киноно-перт.
1.35. «Звездочет». Худ. фильм.
1.45. 1-я серия.
Российский канал
8.00. Гимнастика.
8.15. Мультифильм.
8.25. 8.35. Французский язык.
9.25. Диалог с компьютером.
10.15. Предпринимательство и творчество.
10.45. Концерт.
11.15. Клуб путешественников.
11.45. Диалог с компьютером.
12.00. Парламентский вестник России.
12.15. Дальний Восток.
12.30. Вести.
12.45. Спортивная ночь. Малыши.
20.35. СКВ.
20.45. «Пограничный конфликт» Док. фильм.
21.45. «Ресны-91».
22.00. Т. Воеводин. Русский ро-манс.
22.25. От за от.
23.00. Вести.
23.20. Чемпионат мира по бок-су.

Кино

19 ноября

Справочная киоскети —
«МОСКВА» программа музы-кальных режиссеров 3. Назаро-ва (в 50-летие со дня рожде-

ни) — предсезонный авд.
«Чужой» (2 с. п.) — 9.30, 11.50 (п).
«Идиот» (10 с. п.) — 10.00, 10.40, 10.10, 10.40.
«Видеозапись» «Миссия в Манила» — 19.45, 20.30.
«ОТЯЖЕЛЫ»: «Чужой» (2 с. п.) — 10.00, 12.15 (п), 14.30, 16.45.
«БЕЗРЕСЬЕ»: «Мистер Пронь-ка» и др. мультифильмы — 10.30.
«Принципиальная пана Якимсы» (2 с. п.) — 14.00. «Ви-

ват, гардемарины» (2 с. п.) — 10.00, 14.30, 19.00, 21.30. «Га-лансына» — 12.40, 17.10, 20.00.
22.00 (п). «Меч святого Лорен-цо» — 12.10 (п). «Разделенный мир» — 18.00.
** — только для взрослых.
(ж) — детский.
(п) — премьерный показ.
— для детей.

Погода

Сегодня днем на большей части республики пройдут осад-ки, в основном дождь. Темпе-ратура воздуха в Гродно, Бресте — 3—5, Витебске, Минске — 4—6, Гомеле, Могилеве — 5—7 градусов тепла.

В последующие двое суток ожидается неустойчивый харак-тер погоды. Температура воз-духа ночью 1—6, днем — 3—8 градусов тепла.

Напрядадні
І зноў—

«Беларуская музычная восень»

З 20 ПА 30 ЛІСТАПАДА ВАСЕМНАЦАТЫ РАЗ ПРАВОДЗІЦА АСЕННІ ФЕСТИВАЛЬ МАСТАЦТВАЎ.

І хача на яго афішах напі-сана «Усеасюзны» — яго па пра-ву можна назваць міжнарод-ным у фестывалі прымаюць удзел артысты з савецкіх і на-цыянальных рэспублік і я-домых выканавуць з-за мяжы — п'яністка з Вялікабрытаніі Мірош Маклахлен, вакальны актэст са сталіцы Славаені Любляны, дырыжор Рольф Сангловт з Нарвегіі і Канстан-цін Арбелія з ШВА. Трэба адзначыць, што фестываль на-бывае ўсё большае фінансаван-нае гучанне, і аб гэтым свед-чаць тры стрыжнёвыя прагра-мы, якія прыявіць як сваім зместам, так і ўароўнем выка-наўцаў. Кіраўніцтва Беларуска-філармоніі па прэс-канферэн-цы з нагоды фестывалю пад-крэсліла:

— Мы ў гэтым годзе імкнем-ся паказаць беларускіх выка-наўцаў і калектывы ў іх узае-мдзейніках за замежнымі і са-вешанымі выканаванымі. Дарэчы, нас добра сустракаюць. Аб гэ-тым сведчыць і навідаўна па-ездка камернага аркестра ў Каленгаген, дзе ён выступіў з Капі Рыхард. Супрацоўніцтва гэта будзе працягвацца. Вя-дае, замежныя музыканты, ме-неджэры ведаюць пра наша

эканамічнае становішча і бяруць на сябе самую цяжкую частку. Гэта ідзе ў першую чаргу ад трываллага інтарэсу да нашага мастацтва, нашых залаў, гляда-цаў.

Тут трэба сказаць, што, на-прыклад, спонсарам канцэрта фартэпійнай музыкі 21 ліста-пада, на якім выступіў Мірош Маклахлен, стала кампанія «The British Council».

А асноўны спонсар фестыва-лю — Міністэрства культуры Беларусі.

Аб двух дабрачынных кан-цэртах, якія абудуцца ў ра-мак «Беларуская музычная во-сені» 22 і 29 лістапада, раска-заў ашчэ Серафім:

— Канцэрты пройдуць пад патранажам Мінскай епарыі і самаго мітрапаліта Філарэта. Срокі ад канцэртаў пойдучы ў фонд будаўніцтва храма-памяні-ка ў гонар іконы Божай Маці «Усіх журботных Радасцей», храма, прысвечанага памяці ўсіх падпіраўшых ад чарно-беларускай бяды.

Аб двух дабрачынных кан-цэртах, якія абудуцца ў ра-мак «Беларуская музычная во-сені» 22 і 29 лістапада, раска-заў ашчэ Серафім:

Спонсарамі выступаюць аўта-мобільны і трактарны заводы, аб'яднанні «Гарызонт» і «Буду-чына», Беларуска Дом грама-дзянскай культуры і культуры Беларусі.

Аб двух дабрачынных кан-цэртах, якія абудуцца ў ра-мак «Беларуская музычная во-сені» 22 і 29 лістапада, раска-заў ашчэ Серафім:

— Канцэрты пройдуць пад патранажам Мінскай епарыі і самаго мітрапаліта Філарэта. Срокі ад канцэртаў пойдучы ў фонд будаўніцтва храма-памяні-ка ў гонар іконы Божай Маці «Усіх журботных Радасцей», храма, прысвечанага памяці ўсіх падпіраўшых ад чарно-беларускай бяды.

Аб двух дабрачынных кан-цэртах, якія абудуцца ў ра-мак «Беларуская музычная во-сені» 22 і 29 лістапада, раска-заў ашчэ Серафім:

Спонсарамі выступаюць аўта-мобільны і трактарны заводы, аб'яднанні «Гарызонт» і «Буд

РЕКЛАМА

ПРИГЛАШЕНИЕ К ПУТЕШЕСТВИЮ
ВНИМАНИЮ ТУРИСТСКО-ЭКСПЕРТИЗНЫХ
ОБЩЕСТВ
ТУРЦЕНТР КМП «СОКОМ»
(Санкт-Петербург)

приглашает

СОВЕРШИТЬ УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ
В ВОЗРОЖДАЮЩИЙСЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ.
К УСЛУГАМ ТУРИСТОВ: интереснейшие экскурсии, гости-
ницы класса «Интурист», питание в ресторанах при гости-
ницах, комфортабельные автобусы.

Для частных лиц и организаций бронируем места в го-
стиницах города, организуем осмотр достопримечательнос-
тей.

ТОЛЬКО У НАС САМЫЕ УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ.

МЫ ОРГАНИЗУЕМ ТАКЖЕ ПОЕЗДКИ
ПО МАРШРУТУ: САНКТ-ПЕТЕРБУРГ — ПОЛЬША —
ГЕРМАНИЯ.

Справки по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Большая Пуш-
карская, 39—30, КМП «СОКОМ».

ТЕЛ. 568-09-98.

ВЫ ПРИЯТНО ПРОВЕДЕТЕ ВРЕМЯ!

рекламное агентство «Мир».

Акционерное общество
«Белорусская фондовая биржа»

приглашает 20 ноября
ВЛАДЕЛЬЦЕВ АКЦИЙ БФБ

на собрание брокеров,

КОТОРОЕ СОСТОИТСЯ ПО АДРЕСУ:
МИНСК, УЛ. ВАРШАВСКИХ, 17, АКТОВЫЙ ЗАЛ, 1-Й ЭТАЖ.

Для участия в собрании приглашается один представитель, которому необходимо
иметь доверенность на руководство брокерской конторой с удостоверением подпи-
си. Для частных лиц достаточно иметь паспорт.

НА СОБРАНИЕ ВЫНОСЯТСЯ ВОПРОСЫ:

- информация о работе Совета БФБ,
- регистрация брокерских форм на БФБ,
- обучение брокеров,
- о размещении депозитных сертификатов,
- создание рабочих групп для организации торгов БФБ,
- резюм.

РАСПИСАНИЕ:

10.00—11.30—регистрация брокерских фирм,
11.30—17.00 — собрание,
14.00—15.00 — перерыв.

БИРЖЕВОЙ КАНАЛ (0172) 33-77-75,
ФАКС (0172) 20-56-96,
ТЕЛЕКС 25-22-93 IDEA SU.



Белорусская товарная биржа производителей

Все для Вас, деловые партнеры!

БТП является учредителем Восточно-Европейской товарной биржи
«ВЕБ» в г. Москве.

Спешите не упустить свой шанс выхода на Европейский рынок.

Очередные торги на БТП состоятся 20 ноября

по адресу: г. Минск, Ленинский просп. 25,
3-й этаж, Дворец Белсовпрофа.

НАЧАЛО ТОРГОВ В 11.00, РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ В 10.00.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 27-81-27, 26-14-56. ФАКС (8-0172) 26-14-56

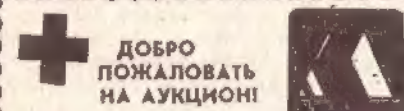
ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПРОДАЖА

ПОСТОЯННЫХ И ВРЕМЕННЫХ БРОКЕРСКИХ МЕСТ.

БИРЖА БЕРЕТ НА СЕБЯ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ НА

ПРИБОРИТЕЛЬ ТОВАРА В ДРУГИЕ РЕСПУБЛИКИ.

Добро пожаловать на Белорусскую товарную биржу производителей!



ОБЩЕСТВО КРАСНОГО
КРЕСТА
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

СОВМЕСТНО
С КМП «МАГМА-1»

во Дворце
ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ
(г. Минск, ул. Чкалова, 7)

проводят 23 ноября в 16.00

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ
АУКЦИОН

НА ТОРГИ ВЫСТАВЛЯЮТСЯ: авто-
даши, мотоциклы «Зубренок», ми-
ниатракторы, деревообрабатывающие
станки, холодильники «Минск» всех
марок, телевизоры «Горизонт»
418-Д, стиральные машины, велоси-
педы, кухонные гарнитуры «Вязин-
ка», мягкая мебель — «Бальсан»,
«Союз», секционная мебель «По-
лесье», «Заславль», чайно-кофей-
ные и столовые сервизы, миксеры,
импортная мужская и женская обувь,
другие товары.

ПРИ ПОКУПКЕ ДОРОГОСТОЯЩИХ
ТОВАРОВ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ЗАПОЛНЕ-
НИЕ ДЕКЛАРАЦИИ, А ТАКЖЕ ВЫДА-
ЕТСЯ РАЗРЕШЕНИЕ НА ИХ ВЫВОЗ
ИЗ РЕСПУБЛИКИ.

Расчет производится сразу налич-
ными и по чекам.

Аукцион проводится в три тура по
категориям товаров.

ВСЯ ПРИБЫЛЬ ОТ АУКЦИОНА
ПОЙДЕТ НА ПОМОЩЬ ДЕТИМ-
СИРОТАМ, ИНВАЛИДАМ И ОСТ-
РО НУЖДАЮЩИМСЯ ГРАЖДА-
НАМ.

Во время перерывов вас ожидает
продажа авторских работ, сувениров,
развлекательная концертная про-
грамма.

Работает кафе-бар, разыгрывается
лотерея (беспроигрышная).

Входные билеты и жетоны для уча-
стия в торгах продаются в кассе ДК
Железнодорожников.

ТЕЛЕФОН КАССЫ: 96-56-57.

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ

В Г. МИНСКЕ 69-85-97.

с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 19.00
(кроме субботы и воскресенья).

ПРИГЛАШАЕМ БУДУЩИХ
ВОДИТЕЛЕЙ

на экспресс-курсы

для подготовки
к самостоятельной сдаче
ЭКЗАМЕНОВ В ГАИ.

КУРСЫ В НПП «ОНИКС-90» —
ЭТО ЭКОНОМИЯ ВРЕМЕНИ,
АПРОБИРОВАННАЯ МЕТОДИКА
ОБУЧЕНИЯ!

Оплата — наличный и безналичный
расчеты!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ водите-
лей личного автотранспорта.

Справки в Минске по тел.:
32-62-64, 29-04-91, 26-81-23.

Автобусный парк № 2

приглашает

на работу:

- зам. главного бухгалтера (оклад
540 руб.);
- газосварщика (сред-
няя зарплата — 900—1000 руб.);
- слесарей по ремонту оборудо-
вания (800—900 руб.);
- токарей-шпифовщиков (900—
1000 руб.);
- фрезеровщиков (900—1000 руб.);
- мотористов (900—1000 руб.).

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ:
г. Минск, ул. Маяковского, 115-А.
ТЕЛ. 21-37-07.

СОЗДАНА
БЕЛОРУССКАЯ БИРЖА НЕДВИЖИМОСТИ.
ЕЕ УЧРЕДИТЕЛЯМИ СТАЛИ:

Компания «ААА» Ltd

Ранар Ltd

Центр торговли недви-
жимостью

Белорусский промышлен-
но-инновационный банк

«Приорбанк»

Коммерческий банк «Ду-
кат»

Минское городское управ-
ление Сбербанка

Первомайское отделение
Промстройбанка

МП ЖЭС 34

Ассоциация
«АССОР»

Белорусский информаци-
онно-издательский центр

«ЭКОПРЕСС»

ЖРЭО Первомайского
района г. Минска

Творческая мастерская ар-
хитектора А.И. Корбуца

МП «ТАЙНА»

СОБРАНИЕ УЧАСТНИКОВ ИЗВЕЩАЕТ О НАЧАЛЕ
ПРОДАЖИ ВРЕМЕННЫХ И ПОСТОЯННЫХ БРОКЕРСКИХ
МЕСТ БЕЛОРУССКОЙ БИРЖИ НЕДВИЖИМОСТИ.

Приглашаем
всех желающих
купить, продать или
сдать в аренду:

Здания и сооружения под
офисы.

Здания и сооружения
производственного назначения.

Участки земли под промышленную
застройку.

Участки в садовом товариществе или под
строительство индивидуального дома.

Дома.

Квартиры, дачные домики.

Гаражи.

Грузовые и легковые автомобили.

Мебель, антиквариат, ценности.

БЕЛОРУССКАЯ
БИРЖА
НЕДВИЖИМОСТИ

По вопросам
приобретения брокерских
мест, а также с предложениями
по реализации или приобретению
недвижимости просим обращаться в бро-
керские конторы, зарегистрированные на
Белорусской бирже недвижимости:

1. Коммерческая брокерская фирма «КОВФИ» компа-
нии «ААА» Ltd 328761.
2. Ранар Ltd 276734.
3. Центр торговли недвижимостью 26-65-02.
4. Отдел биржевых операций «Приорбанка» 34-63-52
5. Коммерческий банк «Дукат» 20-14-14.
6. Минское городское управление Сбербанка 26-05-44.
7. Первомайское отделение Промстройбанка 31-66-
85.
8. ЖРЭО Первомайского района г. Минска 66-28-96.
9. Ассоциация «АССОР» 32-32-06.
10. МП ЖЭС 34 27-75-80.
11. МП «ТАЙНА» 70-11-00.
12. Белорусский информационно-издательский центр
«ЭКОПРЕСС» 27-00-28.
13. Брокерская контора «Архитектор» 56-09-62.

НАШИМИ УСЛУГАМИ МОГУТ
ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ НЕ ТОЛЬКО
ПРЕДПРИЯТИЯ И ОРГАНИЗАЦИИ,
НО И ГРАЖДАНЕ

ПЕРВЫЕ ОТКРЫТЫЕ ТОРГИ БУДУТ
ПРОВЕДЕНЫ 14 ДЕКАБРЯ с.г.
В г. МИНСКЕ.

НЕДВИЖИМОСТЬ —
ЭТО БОГАТСТВО НАВСЕГДА!

Белорусская биржа недвижимости приглашает к сотрудничеству
специалистов и экспертов по недвижимости, антиквариату и др.

Адрес: 220050,
Минск, а/я 169.

Телефон
для контактов: 32-87-61.

ВАМ ЗДЕСЬ БУДУТ РАДЫ!
Белорусский заочный
сельскохозяйственный
техникум

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ

БЕЗ ОТРЫВА ОТ ПРОИЗВОДСТВА
с образованием 8—10 классов по спе-
циальностям: АГРОНОМИЯ, ЗОО-
ТЕХНИКА, ПЧЕЛОВОДСТВО, ОРГА-
НИЗАЦИЯ И ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОД-
СТВА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХО-
ЗЯЙСТВА (фермер).

Принимаются граждане без ограни-
чения возраста.

Срок обучения в техникуме по спе-
циальностям: агрономия и зоотех-
ния на базе НСШ — 4 года 7 меся-
цев, на базе СШ — 2 года 7 месяцев;
по специальности пчеловодство на
базе НСШ — 3 года 10 месяцев, на ба-
зе СШ — 1 год 10 месяцев; по специ-
альности организация и технология
производства продукции сельского хо-
зяйства (фермер) на базе СШ — 2 го-
да 6 месяцев.

Поступающие на базе НСШ на все
специальности сдают 2 экзамена — по
белорусскому языку и литературе
(диктант) и математике (устно). На
базе СШ — по белорусскому языку и
литературе (диктант), а не изучавшие
белорусский язык — экзамен по рус-
скому языку и литературе (диктант).
Второй экзамен по специальностям
агрономия, зоотехния и пчело-
водство — по биологии (устно), по
специальности организация и техно-
логия производства продукции сель-
ского хозяйства — по математике
(устно).

БЕЗ ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ЭКЗАМЕНОВ
принимаются лица, окончившие с от-
личием базовую общеобразовательную
школу, с золотой (серебряной) ме-
далью, среднюю общеобразовательную
школу, с дипломом с отличием про-
фессионально-технического училища
на базе неполной средней школы.

По результатам собеседования за-
числяются лица, закончившие непол-
ную среднюю и среднюю школу, про-
фессионально-техническое училище
на базе неполной средней школы с
оценками «4» и «5», профессиональ-
но-техническое училище на базе
среднего образования с дипломом с
отличием по родственной специальнос-
ти.

Преимущественным правом при за-
числении пользуются лица, имеющие
большой стаж практической работы
по профилю избранной специальнос-
ти.

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ ПО 30 НОЯБРЯ.
Вступительные экзамены с 1 ноября.
Зачисление в число учащихся до 25
декабря.

Поступающие выдают на имя ди-
ректора следующие документы: заяв-
ление с указанием избранной специ-
альности, документ об образовании
(подлинник), медицинскую справку
(форма № 088-у), фотокартки 3х4 см,
выписку из трудовой книжки.

НАШ АДРЕС: 223216, Минская обл.,
Червеньский р-н, г/п Смилевичи, ул.
Горького, 16.

Проезд из г. Минска с автостанций
«Автозавод» или «Восточный» до г. п.
Смилевичи.

Тел. для справок: 53-2-91,
52-1-38, 53-2-84 и 35-2-65.

Дирекция техникума.

КУРИТЬ—

ЗДОРОВЬЮ ВРЕДИТ!

ЭТА ИСТИНА СТАРА, КАК МИР.
НО СЕГОДНЯ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ЭТОЙ
ВРЕДНОЙ ПРИВЫЧКИ ВАМ МОГУТ
ПОМОЧЬ

ВРАЧИ-СПЕЦИАЛИСТЫ
ОЗДОРОВИТЕЛЬНОГО ЦЕНТРА
ВСЕГО ЛИШЬ ЗА 20-МИНУТНЫЙ
СЕАНС

электронно-ионной
рефлексотерапии.

Бросьте сигарету! Поспешите
лучше в оздоровительный центр

ПО АДРЕСУ: г. Минск,
ул. СУРГАНОВА, 74.

Оплата лечения — за наличный и
безналичный расчет.

Справки по тел. 36-20-27.

с 8.00 до 12.00 и с 16.00 до 20.00
(кроме воскресенья).

Фирма «Радуга»,
Белбытреклама.